

**Zeitschrift:** Das Rote Kreuz : offizielles Organ des Schweizerischen Centralvereins vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des Samariterbundes

**Herausgeber:** Schweizerischer Centralverein vom Roten Kreuz

**Band:** 48 (1940)

**Heft:** 11

**Anhang:** Schweizer Ärztemission für Finnland

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Schweizer Aerztemission für Finnland

Gemäss telegraphischem Bericht vom 7. März 1940 sind sämtliche Mitglieder der Aerztemission mit Ausnahme von Herrn Dr. Pidermann, der noch in Stockholm weilt, gut in Helsinki angekommen. Die Mission bleibt bis auf weiteres dort. Ausführlichere Berichte folgen.

Finnisches Konsulat in Basel.



Ro'kreuzschwestern - Infirmières de la Croix-Rouge

comités. Son Conseil d'administration, composé d'hommes éminents qui surent donner à leur société l'ampleur et l'importance qu'elle atteint aujourd'hui, était présidé jusqu'à l'an passé par S. E. Réfik Saydam, actuellement président du Conseil de la République Turque, et qui fut pendant des années gouverneur du Croissant-Rouge. Cela suffit à montrer combien le gouvernement apprécie le but et l'action poursuivis par le Croissant-Rouge.

Ces dernières années furent fertiles en occasions de dévouement et en nécessités de secours. Ce n'est qu'en 1922 que la guerre prit fin en Asie-Mineure, et depuis lors les incendies, les tremblements de terre, les inondations surent maintenir en constante activité les organisations du Croissant-Rouge.

En 1925, une école d'infirmières était fondée pour subvenir aux besoins du pays. L'enseignement y est de trois ans, et les élèves qui suivent ces cours s'engagent à servir l'Etat pendant cinq ans au moins après la fin de leur études. En 1938, on a pris les mesures nécessaires à la création d'un corps d'infirmières visiteuses. La section de la jeunesse du Croissant-Rouge, qui groupe environ cent-vingt-cinq mille juniors, poursuit par le truchement de l'école la propagation des principes de l'hygiène physique et morale.

Les ressources de son budget, qui s'élève annuellement à environ un million de livres turques, proviennent en grande partie des recettes et monopoles accordés par le gouvernement: timbres de charité dont l'apposition sur tous les envois des P. T. T. est rendue obligatoire; taxe de 75 % sur les cartes à jouer; monopole de la vente des médicaments antipaludéens et anti-syphilitiques; recette de la route des appareils, masques et vêtements spéciaux contre les gaz de guerre, dont la Société est seule concessionnaire; recette encore de la vente des journaux quotidiens du Croissant-Rouge, publiés pendant les sept jours des fêtes religieuses, en remplacement des journaux d'Ankara et de Stamboul. En outre, la Société du Croissant-Rouge est exonérée de toutes taxes douanières pour tous les instruments et médicaments médicaux et chirurgicaux, de même que pour les denrées et matériaux destinés aux populations sinistrées.

Le Croissant-Rouge turc est entré dans la Ligue des sociétés de la Croix-Rouge en 1930 et fait ainsi partie de la fédération qui groupe les sociétés des Croix- et Croissants-Rouges du monde entier.

Service d'information de la Ligue des sociétés de la Croix-Rouge.

## Literatur

Die Feldchirurgie im schweizerischen Gefechts-Sanitätsdienst. Von Oberst Dubs.

Nachdem bereits im Jahre 1934 der damalige Divisionsarzt Oberst Dubs eine überaus wertvolle Arbeit über obiges Thema in der «Schweiz. Monatschrift für Offiziere aller Waffen» veröffentlicht, hat er vor kurzem ein sehr hervorragendes und stark erweitertes Buch über die gleiche Materie herausgegeben. Es handelt sich nicht um den gewöhnlichen Leitfaden der Kriegs- oder Feldchirurgie. Der Verfasser schenkt uns eine Feldchirurgie mit schweizerischem Gepräge. Die spezifisch schweizerische Landesverteidigung beeinflusst die Organisation des Sanitätsdienstes im allgemeinen und

den Aufbau der Feldchirurgie im besondern. Während fast überall alle Verwundeten in die zweite Staffel von Sanitätsformationen hinter der Front d. h. in die Feldlazarette evakuiert werden, ist unser chirurgisches Feldspital nur zur Aufnahme von Wehrmännern in geringer Zahl und mit ganz bestimmten Verwundungen vorgesehen. Bei diesem Verfahren kommt der sachverständigen Sortierung weit vorn auf den Sanitätshilfsstellen bei der kämpfenden Truppe und auf den Verbandsplätzen grösste Bedeutung zu. Das Werk von Oberst Dubs bringt eine Zusammenfassung breiterer Publikationen über dieses Gebiet und gleichzeitig zahlreiche Ergänzungen. Neu ist ein historischer Teil und eine Reihe von wichtigen Kapiteln aus der Feldchirurgie des Truppenarztes, wie Schock und Kollaps, Wundinfektion und Wundbehandlung, Blutung, erste Behandlung, Fixation und Transport, Amputation, Schmerzbekämpfung.

Wie im Geleitwort des Herrn Oberfeldarztes Vollenweider, dem wir obige Zeilen entnehmen, besonders gesagt wird, muss als dringende Notwendigkeit verlangt werden, dass nicht nur Militär- und Zivilärzte sich in diese Materie einarbeiten, sondern auch unsere Sanitätshilfsdienste darin viel Wertvolles und Nutzenbringendes lesen können. Wir verweisen auf eine Mitteilung über Blutstillung in Nr. 32 unserer Zeitschrift, worin Oberst Dubs an Hand von kriegschirurgischen Erfahrungen im Weltkrieg berichtet und neue Vorgehen empfiehlt.

Wir können das Buch unsern Lesern bestens empfehlen. Es ist im Morgarten-Verlag in Zürich erschienen, kann aber in jeder Buchhandlung zum Preise von Fr. 9.40 bezogen werden, der als ein sehr billiger bezeichnet werden muss. Oberst Dubs gehört der herzlichste Dank unseres Volkes Dr. Sch.

## Aus der Tätigkeit der Zweigvereine des Schweizerischen Roten Kreuzes

### Kriegsvorstand des Zweigvereins Glarus

Präsident: Dr. J. Hoffmann, Ennenda, Tel. 214; Kassier: Karl Doswald, Bankprokurist, Riedern; Aktuar: Thomas Zimmermann, Lehrer, Ennenda; Materialverwaltung: Frl. Afra Aebli, Abläsch, Glarus, Tel. 66; 3 weitere Beisitzer.

Für 8 Tage zur Ansicht  
Per Gewicht billige, maschenfeste

### TRICOT-RESTEN

in Seide, Wolle oder Baumwolle. Genügend grosse Stücke zur Selbstanfertigung von Wäsche, Kleidern etc.

Verlangen Sie Gratis-Muster von modernem



TRICOTERIE GERBER  
REINACH VI

**J. Hirts** 8256  
**TROPFEN**  
der bewährte  
**Wurzel-Extrakt**  
hilft auch Ihnen bei  
**Magen- und Darmleiden**  
Appetitlosigkeit u.  
Verstopfung  
Erhältlich in Apotheken  
1 Flasche Fr. 4.—  
Fabrikation: Th. Hirt, Bäch